



Crna Gora
MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA
Bulevar revolucije 15

Broj: 03/12 - 426/26 - 423/5

Datum: 12. 03. 2026.



CRNA GORA

MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA

UGOVOR O NABAVCI USLUGA

Usluge organizacije društvenih događaja (konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja i sl.)

UGOVORNE STRANE

Ministarstvo evropskih poslova

Bulevar Ivana Crnojevića 167

PIB: 11081355

koga zastupa:

Ministarka Ministarstva evropskih poslova

Maida Gorčević

(u daljem tekstu: Naručilac)

"New Page" D.O.O. PODGORICA

Ulica Bratsva i jedinstva broj 65

PIB: 03030881

Žiro račun: 520-30707-07 kod Hipotekarne banke AD Podgorica

koga zastupa:

Izvršni direktor, Stefan Vojvodić

(u daljem tekstu: Izvršilac)

Na osnovu člana 25 Pravilnika o načinu sprovođenja jednostavnih nabavki ("Službeni list Crne Gore", br. 016/23 od 10.02.2023, 020/23 od 22.02.2023, 036/23 od 29.03.2023, 49/2024 od 29.05.2024. godine i 114/2024 od 29.11.2024. godine), zaključuje se:

UGOVOR O JEDNOSTAVNOJ NABAVCI

Ovaj Ugovor je zaključen između sljedećih ugovornih strana:

Ministarstvo evropskih poslova, PIB: 11081355, Bulevar Ivana Crnojevića 167, koga zastupa Ministarka Ministarstva evropskih poslova, Maida Gorčević (U daljem tekstu: **Naručilac**)

i

Ponudāča: "New Page" sa sjedištem u Podgorici, Ulica Bratsva i jedinstva broj 65, PIB: 03030881, broj računa: 520-30707-07 kod Hipotekarne banke AD Podgorica, koga zastupa Stefan Vojvodić, izvršni direktor (u daljem tekstu: **Izvršilac**).

OSNOV UGOVORA:

Zahtjev za dostavljanje ponuda za jednostavne nabavke usluge – Usluge organizacije društvenih događaja (konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja i sl.), broj: 107537 od 02.02.2026. godine;

Ponuda Izvršioca : „**New Page**“ **DOO Podgorica**, broj: 152155 od 02.02.2026. godine;

Broj i datum Obavještenja o ishodu postupka jednostavne nabavke broj: 03/1/2-426/26-423/5 od 05.03.2026. godine.

Član 1

Predmet ovog ugovora je nabavka usluga – Usluge organizacije društvenih događaja (konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja i sl.), broj: 107537 od 02.02.2026. godine, Obavještenju o ishodu postupka jednostavne nabavke broj: 03/1/2-426/26-423/5 od 05.03.2026. godine i ponudi Izvršioca "New Page" DOO Podgorica, broj: 152155 od 02.02.2026. godine sa specifikacijom:

- 1 Agencijska usluga - Zakup konferencijske sale u hotelu sa najmanje 4* (uži centar grada) ili u prostoru odgovarajućeg nivoa. Konferencijska sala kapaciteta do 60 mjesta; Kompletna tehnička oprema za ozvučenje, održavanje prezentacija i prevođenje (mikrofoni, zvučnici, slušalice, lap top, projektor, platno/ monitor); Besplatan bežični internet u sali; Odštampana imena za sve učesnike - Agencijska provizija za zakup konferencijske sale;
- 2 Agencijska usluga - Posluživanje za učesnike tokom konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja i tokom pauze. Voda na stolu (jedna gazirana i jedna negazirana voda 0,33l) tokom panel diskusije; Kafa, sitni kolači i usluge kateringa; Usluge konobara tokom pauze - Agencijska provizija na rezervaciju ugostiteljskih usluga;
- 3 Agencijska usluga - Doručak, ručak ili večera u restoranu hotela u kojem se organizuje konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja. Organizacija obroka na bazi švedskog stola sa uključenim jednim bezalkoholnim pićem. - Agencijska provizija na rezervaciju ugostiteljskih usluga;
- 4 Agencijska usluga - Tehnička podrška za konferencija, seminara, odbora, panel diskusija, okruglih stolova, predavanja - Delegacijsko ozvučenje za učesnike. Zakup platforme za organizaciju online obuke i live uključenja, sa IT podrškom i pratećom opremom za video i audio snimak događaja - Agencijska provizija na usluge tehničke podrške;
- 5 Agencijska usluga - Zakup tehnike za simultano prevođenje. Zakup tehnike za simultano prevođenje za dva strana jezika sa potrebnim kabinama i prevodiocima - Agencijska provizija na tehniku za simultano prevođenje;
- 6 Simultano prevođenje. Prevodioci za simultani prevod sa/na engleski jezi - Agencijska provizija na usluge prevođenja;
- 7 Agencijska usluga - transferi učesnika na realaciji u Crnoj Gori. Transferi učesnika od mjesta organizacije događaja do/od aerodroma - Agencijska provizija za usluge transfer učesnika;
- 8 Agencijska provizija na rezervaciju ugostiteljskih usluga povodom organizovanja koktel prijema. Agencijska provizija na rezervaciju ugostiteljskih usluga povodom organizovanja koktel prijema- mini švedski sto (katering) za potrebe održavanja koktel prijema do 50 učesnika, uz konzumaciju pića; u trajanju od 2 sata - Agencijska provizija na rezervaciju ugostiteljskih usluga

Član 2

Izvršilac se obavezuje da će pružati usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora, u svemu prema uslovima Naručioca.

Izvršilac je dužan da Naručiocu pruži usluge po potrebi i u skladu sa potrebama Naručioca i u rokovima koje zahtijeva Naručilac.

CIJENA I USLOVI PLAĆANJA

Član 3

Ukupna vrijednost usluge, prema prihvaćenoj ukupnoj jediničnoj cijeni ponude broj broj: 152155 od 02.02.2026. godine, iznosi 0,00 € bez uračunatog PDV-a.

Nabavka će se vršiti do potrošnje procijenjene vrijednosti nabavke u iznosu od 20.900,00 € bez uračunatog PDV-a uz poštovanje jediničnih cijena ponude.

Član 4

Naručilac se obavezuje da vrijednost izvršene usluge po ovom Ugovoru plati kod Hipotekarne banke AD Podgorica, na broj računa: 520-30707-07, virmanski, 30 dana od dana prijema uredno isporučene fakture.

ROK I MJESTO IZVRŠENJA

Član 5

Rok izvršenja ugovora je do potrošnje procijenjene vrijednosti nabavke, prema sukcesivnim potrebama Naručioca, ili godinu dana, u zavisnosti koji od ova dva uslova bude prije ispunjen.

Mjesto izvršenja: Na teritoriji Crne Gore.

Član 6

Za pružanje usluga IZVRŠILAC je dužan ispostaviti NARUČIOCU fakturu potpisanu od ovlašćenog lica, sa uračunatim PDV-om.

Faktura mora sadržati broj ugovora po kojem se plaćanje vrši.

OBAVEZE UGOVORENIH STRANA

Član 7

Izvršilac se obavezuje:

- da usluge koje su predmet ovoga Ugovora izvodi u skladu sa važećom zakonskim propisima, normativima i standardima za ovu vrsta posla;
- da usluge vrši kvalifikovanom radnom snagom sa potrebnim iskustvom za ovu vrstu posla;
- da na zahtjev dostavljen putem mail-a od strane lica za praćenje realizacije predmetnog ugovora Naručioca dostaviti najmanje tri najpovoljnije ponude za predmetne usluge, tako da Naručilac ima mogućnost i pravo izbora najpovoljnije opcije;
- da Naručiocu ukaže na sve moguće posljedice u slučaju otkazivanja usluge;
- da u najkraćem roku, a najkasnije u roku od 3 dana od dana prijema pisanog upozorenja od strane Naručioca otkloni uočene nedostatke i propuste u obavljanju posla;
- da besplatno izvršiti sve ispravke grešaka, na koje mu ukaže Naručilac u toku realizacije ugovora.

RASKID UGOVORA

Član 8

Ovaj ugovor se može raskinuti na zahtjev jedne ugovorene strane, putem pismenog obavještenja drugoj ugovorenoj strani najmanje 30 (trideset) dana prije namjeravanog raskida.

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog Ugovora može doći ako Izvršilac ne bude izvršavao svoje obaveze u rokovima i na način predviđen Ugovorom.

GARANCIJA

Član 9

NARUČILAC je u obavezi da svaki problem u kvalitetu prevoda pisano prijavi IZVRŠIOCU (putem fax sistema ili elektronski, putem e-mail poruke) odmah po njenom nastanku. Prijavu reklamacije može da vrši isključivo ovlašćeni predstavnik NARUČIOCA ili više njih, pod uslovom da Naručilac blagovremeno pisano informiše IZVRŠIOCA o imenima ovlašćenih predstavnika.

OSTALE ODREDBE

Član 10

Ugovorene strane su saglasne da poslovne odnose koji proizilaze iz Ovoga Ugovora i funkcije koju vrši IZVRŠILAC temelje na principima međusobne saradnje, savjesnosti i poštenja. Za sve što nije regulisano ovim Ugovorom, a odnosi se na obavljanje usluga po osnovu ovoga ugovora, neposredno se promjenjuje važeći zakonski propisi.

ANTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

Član 11

Ugovor o javnoj nabavci koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila u skladu sa odredbama Pravilnika o načinu sprovođenja jednostavnih nabavki.

Član 12

Izvršilac i njegovo osoblje se obavezuje da u toku važenja ovog Ugovora, kao i u roku od 3 godine po isteku ovog ugovora, ne iznose bilo kakve službene ili povjerljive informacije u vezi ovog Ugovora, poslova i aktivnosti Naručioca, bez prethodne pisane saglasnosti Naručioca.

ZAVRŠNE ODREDBE

Član 13

Eventualne nesporazume koji mogu da se pojave u vezi ovoga ugovora ugovorene strane će pokušati da riješe sporazumno.

Sve sporove koji nastanu u vezi ovoga Ugovora rješavaće Privredni sud u Podgorici.

PRIMJERCI UGOVORA

Član 13

Ovaj ugovor je zaključen i potpisan od dolje navedenih ovlašćenih zakonskih zastupnika strana ugovora i sačinjen je u 6 (šest) istovjetnih primjeraka, od kojih po 3 (tri) primjerka za Naručioca i Izvšioca.

NARUČILAC

Ministarka, Maida Gorčević



IZVRŠILAC

Izvršni direktor, Stefan Vojvodić

